How to use your new Rehband Elbow Support – 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*different colors, sizes, thicknesses, sides

EN

Function
Gives support, compression and warmth to the elbow. Increases blood circulation, relieves pressure and improves muscle coordination in the area. Provides stabilization.

Application
1) Pull the support up to the elbow.
2) The curve of the lateral seam must be aligned with the elbow joint.

Important Information
1) Use this product with care and only for its intended purpose. Do not make any improper changes to the product.
2) If you have questions regarding application, please contact your local dealer.
3) Do not wear products with SBR/neoprene for more than 3-4 hours without interruption.
4) We advise you to not use the product that contains SBR/neoprene in case of tendency to heat allergy.
5) Keep the product away from open flame, embers and others sources of heat. Avoid temperature above 120 °C/248 °F.
6) Do not continue using a product that is no longer functional, or that is worn or damaged.

Washing Instructions
1) Wash in warm water at 40 °C (104 °F) with similar colours.
2) Use laundry bag or net.
3) Stretch product while wet and allow to air dry.
4) Clean the product regularly according to care instructions on the product care label.

Size selection
1) Do the measurements as instructed on the packaging.
2) Determine the size of the support (see size chart).

Disposal
Dispose the product in accordance with national regulations.

Material
Foam: SBR/neoprene or neoprene (see textile label)
Cover: polyamide and/or polyester (see textile label)

RU

Как использовать Ваш новый бандаж на локте Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

* различные цвета, размеры, толщина, стороны

Функция
Обеспечивает поддержку, компрессию и согревание локтевого сустава. Увеличивает циркуляцию крови, облегчает напряжение и улучшает региональную мышечную координацию.

Способ применения
1) Натянуть бандаж на локоть.
2) Линия бокового шва должна проходить сбоку вдоль локтевого сустава.

Важная информация
1) Используйте это изделие с осторожностью и в точном соответствии с его предназначением. Не вносить в изделие изменения по своему усмотрению.
2) Если у Вас есть вопросы по применению, обязательно свяжитесь с местным продавцом.
3) Не носите изделия из SBR/неопрена дольше чем 3-4 часа без перерыва.
4) Мы не рекомендуем Вам использовать изделия, содержащие SBR/неопрен, если Вы склонны к аллергии на тепло.
5) Держите изделие вдали от открытого пламени, тлеющих углей и прочих источников тепла. Избегайте температуры выше 120 °C.
6) Прекратите использование изделия, которое утратило свою функциональность, изношено или повреждено.

Инструкции по стирке
1) Стирать в теплой воде при 40 °C с похожими цветами.
2) Рекомендуется использовать мешок для стирки или сетчатый мешок.
3) После стирки расправить изделие в мокром виде, дать высохнуть на воздухе.
4) Регулярно стирать изделие в соответствии с указанными на этикетке инструкциями по уходу.

Выбор размера
1) Осуществить замеры, как указано на упаковке.
2) Определите размер бандажа (см. таблицу размеров).

Утилизация
Утилизировать изделие в соответствии с местными правовыми актами.

Материал
Вспененный слой: SBR/неопрен или 100% неопрен (см. текстильную этикетку).
Тканевое покрытие: полиамид и/или полиэстер (см. текстильную этикетку)

DE

So verwenden Sie Ihre neue Rehband Ellenbogenstütze 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*verschiedene Farben, Größen, Stärke, Ränder

Funktion
Gibt dem Ellenbogen Halt, Kompression und Wärme. Erhöht die Durchblutung, entlastet den Druck und verbessert die Muskelkoordination in dem Bereich. Bietet Stabilisierung und Schutz vor Stößen.

Anwendung
1) Ziehen Sie die Stütze bis über den Ellenbogen.
2) Die Biegung des seitlichen Saums muss mit dem Ellenbogengelenk auf einer Linie liegen.

Wichtige Informationen
1) Verwenden Sie dieses Produkt nur zu seinem vorgesehen Zweck. Nehmen Sie keine unangebrachten Veränderungen am Produkt vor.
2) Sollten Sie irgendwelche Fragen haben in Bezug auf die Anwendung, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.
3) Die Nutzungsdauer des SBR/Neopren-Produkts sollte drei bis vier Stunden nicht übersteigen.
4) Sind Sie allergisch gegen Hitze, so empfehlen wir Ihnen ein Produkt ohne SBR/Neopren zu verwenden.
5) Halten Sie das Produkt fern von offenem Feuer, Glut und anderen Hitzequellen. Vermeiden Sie Temperaturen über 120 °C.
6) Verwenden Sie kein Produkt, das nicht mehr funktionsfähig, abgenutzt oder beschädigt ist.

Waschanleitung
1) Waschen Sie bei 40 °C warmem Wasser mit ähnlichen Farben.
2) Benutzen Sie einen Waschbeutel oder ein Waschnetz.
3) Spannen Sie das Produkt, wenn es nass ist, und lassen Sie es an der Luft trocknen.
4) Reinigen Sie das Produkt regelmäßig gemäß Pflegehinweisen auf dem Etikett des Produkts.

Auswahl der Größe
1) Messen Sie, wie auf der Packung dargestellt.
2) Bestimmen Sie die Größe der Stütze (siehe Maßtabelle).

Entsorgung
Entsorgen Sie das Produkt gemäß nationalen Vorschriften.

Material
Schaum: SBR/Neopren oder Neopren (siehe Etikett)
Hülle: Polyamid und/oder Polyester (siehe Etikett)

SV

Så använder du ditt nya Rehband armbågsstöd 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*olika färger, storlekar, tjocklek, sidor

Funktion
Ger stöd, kompression och värme till armbågen. Ökar blodcirkulationen, lättar tryck och förbättrar muskelkoordinationen i regionen.

Applicering
1) Dra upp stödet över armbågen.
2) Kurvan av den laterala sömmen måste anpassas till armbågsleden.

Viktig information
1) Använd denna produkt med försiktighet och endast för det avsedda ändamålet. Gör inga felaktiga ändringar av produkten.
2) Om du har frågor angående användningen, kontakta din lokala återförsäljare.
3) Använd inte SBR-/neoprenprodukter i mer än 3-4 timmar utan avbrott.
4) Vi rekommenderar att du som har tendens till värmeallergi inte använder produkter som innehåller SBR/neopren.
5) Håll produkten borta från öppen eld, glöd och andra värmekällor. Undvik temperaturer över 120 °C/ 248 °F.
6) Fortsätt inte att använda en produkt som inte längre fungerar, eller som är sliten eller skadad.

Tvättråd
1) Tvätta i varmt vatten på 40 °C (104 °F) med liknande färger.
2) Använd tvätt- eller nätpåse.
3) Sträck produkten medan den är våt och låt lufttorka.
4) Rengör produkten regelbundet enligt instruktionerna på tvättrådsetiketten.

Storleksval
1) Gör mätningarna enligt instruktionerna på förpackningen.
2) Bestäm storleken på stödet (se storlekskartan).

Kassering
Kassera produkten i enlighet med nationella bestämmelser.

Material
Skum: SBR/neopren eller neopren (se textiletikett)
Överdrag: polyamid och/eller polyester (se textiletikett)

FI

Näin käytät uutta Rehband -kyynärpäätä – malli 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*erilaisia värejä, kokoja, paksuuksia, sivuja

Toiminto
Tukee, kompressoi ja lämmittää kyynärpäätä. Tehostaa verenkiertoa, helpottaa painetta ja parantaa lihasten koordinaatiota alueella.

Käyttö
1) Vedä tuki kyynärpään päälle.
2) Sivusauman kaarteen tulee sopia yhteen kyynärnivelen kanssa.

Tärkeä tietää
1) Käytä tätä tuotetta huolella ainoastaan sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen. Älä tee tuotteeseen sopimattomia muutoksia.
2) Jos sinulla on käyttöön liittyviä kysymyksiä, ota yhteyttä paikalliseen kauppiaaseen.
3) Älä käytä SBR-kumia tai neopreeniä sisältäviä tuotteita tauotta yli 3-4 tuntia.
4) Emme suosittele käyttämään SBR-kumia tai neopreeniä sisältävää tuotetta, jos sinulla on taipumus lämpöallergiaan.
5) Pidä tuote pois avotulen, hiilloksen ja muiden lämmönlähteiden lähettyviltä. Vältä yli 120 °C:n lämpötilaa.
6) Älä jatka tuotteen käyttöä, jos se ei ole enää toimintakuntoinen tai se on kulunut tai vioittunut.

Pesuohjeet
1) Pese 40 °C samanväristen kanssa.
2) Käytä pesupussia tai -verkkoa.
3) Venytä tuotetta kosteana ja anna sen kuivua.
4) Puhdista tuotetta säännöllisesti hoito-ohjeiden mukaisesti.

Koon valinta
1) Suorita mittaukset pakkauksen ohjeiden mukaisesti.
2) Määritä tuen koko (katso kokotaulukko).

Hävittäminen
Hävitä tuote paikallisen lainsäädännön mukaisesti.

Materiaali
Vaahto: SBR/neopreeni tai neopreeni (katso tekstiilietiketti)
Päällinen: polyamidi ja/tai polyesteri (katso tekstiilietiketti)

NO

Slik bruker du din nye Rehband albuenstøtte 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*ulike farger, størrelser, tykkelser, sider

Funksjon
Gir støtte, kompresjon og varme til albuen. Øker blodsirkulasjonen, lindrer press og forbedrer muskelkoordineringen.

Administrering
1) Dra støtten opp til albuen.
2) Den laterale sømmens kurve skal innrettes med albuen.

Viktig informasjon
1) Bruk produktet forsiktig og hensiktsmessig. Ikke modifiser produktet på upassende vis.
2) Ved spørsmål om bruk av produktet, ta kontakt med din lokale leverandør.
3) Aldri ha på deg produkter med SBR/neopren i mer enn 3-4 timer om gangen.
4) Vi råder deg til å unngå produkter som inneholder SBR/neopren dersom du lider av varmeallergi.
5) Oppbevar produktet unna åpne flammer, glød og andre varmekilder. Unngå temperaturer over 120 °C.
6) Opphør all bruk av produkt som ikke lenger er funksjonell eller som er slitt eller skadet.

Vaskeinstrukser
1) Vask i varmt vann (40 °C) med like farger.
2) Bruk et vaskenett.
3) Strekk ut produktet mens det er vått før du henger det til tørk (kontra tørkemaskin).
4) Rengjør produktet jevnlig og i samsvar med instruksene du finner på produktetiketten.

Størrelse
1) Ta mål slik som beskrevet på emballasjen.
2) Avgjør riktig størrelse for støtte (se størrelseskart).

Avhending
Kasser produktet i samsvar med nasjonale forskrifter.

Materiale
Skumgummi: SBR/neopren eller neopren (les tekstiletikett)
Trekk: Polyamid og/eller polyester (les tekstiletikett)

DA

Sådan bruger dit nye Rehband albuebind 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*forskellige farver, størrelser, tykkelser, sider

Funktion
Giver støtte, kompression og varme til albuen. Øger blodomløbet, aflaster tryk og forbedrer muskelkoordinationen i området.

Anvendelse
1) Træk støtten op til albuen.
2) Kurven på den laterale søm skal flugte med albueleddet.

Vigtige oplysninger
1) Brug dette produkt med forsigtighed og kun til dets beregnede formål. Foretag ikke nogen uretmæssige ændringer i produktet.
2) Hvis du har spørgsmål om anvendelsen, bedes du kontakte din lokale forhandler.
3) Undlad at bruge produkter med SBR/neopren i mere end 3-4 timer i træk.
4) Vi anbefaler, at du ikke bruger produktet, som indeholder SBR/neopren i forbindelse med tendens til varmeallergi.
5) Hold produktet væk fra åben ild, gløder og andre varmekilder. Undgå temperaturer over 120 °C/248 °F.
6) Undlad fortsat brug af et produkt, som ikke længere virker, eller er slidt eller beskadiget.

Vaskeanvisninger
1) Vask i varmt vand ved 40 °C (104 °F) med andet af lignende farver.
2) Brug en vaskepose eller -net.
3) Stræk produktet, mens det er vådt, og lad det lufttørre.
4) Rengør produktet regelmæssigt i følge pasningsvejledninger på produktets behandlingsmærkat.

Valg af størrelse
1) Udfør målingerne, som anført på emballagen.
2) Bestem størrelsen af støtten (se størrelsesskemaet).

Bortskaffelse
Bortskaf produktet i overensstemmelse med nationale regulativer.

Materiale
Skum: SBR/neopren eller neopren (se mærke på stoffet)
Betræk: polyamid og/eller polyester (se mærke på stoffet)

NL

Hoe gebruik je je nieuwe Rehband elleboogbrace 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*verschillende kleuren, maten, dikte, zijden

Functie
Geeft steun, druk en warmte aan de elleboog. Bevordert de bloedsomloop, verlicht pressie en verbetert de spiercoördinatie in het gebied.

Aanbrenging
1) Trek de steun omhoog tot de elleboog.
2) De ronding van de laterale naad moet op één lijn liggen met het ellebooggewricht.

Belangrijke Informatie
1) Gebruik dit product met zorg en enkel voor het beoogde gebruik. Breng geen onjuiste wijzigingen aan het product aan.
2) Contacteer uw lokale verdeler wanneer u vragen heeft over het aanbrengen ervan.
3) Draag geen producten met SBR/neopreen gedurende meer dan 3-4 uren zonder onderbreking.
4) We raden u aan het product dat SBR/neopreen bevat niet te dragen, bij aanleg voor hitte-allergie.
5) Hou het product weg van open vlammen, stukjes gloeiend hout en andere hittebronnen. Vermijd temperaturen boven 120 °C/248 °F.
6) Blijf geen product gebruiken dat niet langer functioneel is, of versleten of beschadigd is.

Wasinstructies
1) Wassen in warm water op 40 °C (104 °F) met gelijkaardige kleuren.
2) Gebruik waszak of net.
3) Rek het product uit terwijl het nat is en laat het drogen.
4) Reinig het product regelmatig volgens de verzorgingsinstructies, vermeld op het verzorgingsetiket van het product.

Selectie maat
1) Voer de metingen uit, zoals geïnstrueerd op de verpakking.
2) Bepaal de maat van de steun (zie maatgrafiek).

Wegwerken
Werk het product weg volgens de nationale reglementeringen.

Materiaal
Schuim: SBR/neopreen of neopreen (zie op textieletiket)
Bekleding: polyamide en/of polyester (zie op textieletiket)

FR

Comment utiliser votre nouveau protège-coude Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

* choix de couleurs, tailles, épaisseurs, côté

Fonction
Offre maintien, chaleur et compression au coude. Augmente la circulation sanguine, soulage la pression et améliore la coordination musculaire dans la région.

Utilisation
1) Relevez le support jusqu'au coude.
2) La courbe de la couture latérale doit être alignée avec l'articulation du coude.

Informations importantes
1) Utilisez ce produit avec précaution et uniquement pour l'usage prévu. N'apportez aucune modification indue au produit.
2) Si vous avez des questions concernant l'utilisation, veuillez consulter votre revendeur local.
3) Ne portez pas de produits en SBR/néoprène plus de 3 à 4 heures sans interruption.
4) Nous vous conseillons de ne pas utiliser de produits contenant du SBR/néoprène si vous avez tendance à être allergique à la chaleur.
5) Gardez le produit à l'écart des flammes nues, braises et autres sources de chaleur. Évitez des températures supérieures à 120 °C.
6) N'utilisez plus un produit qui ne fonctionne plus, ou qui est usé ou endommagé.

Instructions de lavage
1) Lavez à l'eau chaude à 40 °C avec des couleurs similaires.
2) Utilisez un sac à linge ou un filet.
3) Étirez le produit pendant qu'il est mouillé et laissez-le sécher à l'air.
4) Nettoyez régulièrement le produit conformément aux consignes de son étiquette d'entretien.

Choix de la taille
1) Effectuez les mesures indiquées sur l'emballage.
2) Déterminez la taille du support (consultez la grille des tailles).

Élimination
Éliminez le produit conformément aux réglementations nationales.

Matériau
Mousse: SBR/Néoprène ou néoprène (consulter l'étiquette textile)
Housse: polyamide et/ou polyester (consulter l'étiquette textile)

REHBAND LIMITED
CY, 8876, Paphos, Kinousa, Kinousa
info@rehband.com • www.rehband.com

How to use your new Rehband Elbow Support – 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*different colors, sizes, thicknesses, sides

(IT) Come usare il tuo nuovo supporto per il gomito Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*diversi colori, misure, spessori, laterali

Funzione
Fornire supporto, compressione e calore al gomito.Favorire la circolazione sanguigna, dare sollievo alla tensione e migliorare la coordinazione muscolare della zona.

Applicazione
1) Tirare il supporto fino al gomito.
2) La curva della cucitura laterale deve essere allineata con l'articolazione del gomito.

Informazioni importanti
1) Utilizzare il prodotto con cura, ed esclusivamente per gli scopi previsti. Non apportare modifiche improprie al prodotto.
2) In caso di domande relative all'applicazione del prodotto, consultate il vostro rivenditore locale.
3) Non indossare prodotti con SBR/neoprene per più di 3-4 ore consecutive.
4) Consigliamo di non utilizzare un prodotto contenente SBR/neoprene in caso di tendenza all'allergia al calore.
5) Tenere il prodotto lontano da fiamme libere, braci ardenti e altre fonti di calore. Evitare temperature superiori ai 120 °C/248 °F.
6) Non continuare a utilizzare un prodotto che non è più funzionale, o che è usurato o danneggiato.

Istruzioni per il lavaggio
1) Lavare in acqua calda a 40 °C (104 °F) insieme a indumenti con colori simili.
2) Utilizzare la rete o la borsa per il bucato.
3) Tendere il prodotto mentre è ancora bagnato e lasciarlo asciugare.
4) Pulire il prodotto regolarmente, secondo le istruzioni riportate sull'etichetta del prodotto.

Scelta della taglia
1) Prendere le misure come indicato sulla confezione.
2) Determinare la taglia del supporto (vedere la tabella taglie).

Smaltimento
Smaltire il prodotto secondo le normative nazionali.

Materiale
Schiuma: SBR/neoprene o neoprene (vedere etichetta in tessuto)
Rivestimento: poliammide e/o poliestere (vedere etichetta in tessuto)

(EL) Πως να χρησιμοποιήσετε το νέο Υποστήριγμα Αγκώνα Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*Διάφορα χρώματα, μεγέθη, πάχη, διάφορες πλευρές

Λειτουργία
Παρέχει στήριξη, συμπίεση και ζεστασιά στον αγκώνα. Βελτιώνει την κυκλοφορία του αίματος, ανακουφίζει την πίεση και βελτιώνει τον συντονισμό των μυών στην περιοχή.

Εφαρμογή
1) Τραβήξτε το υποστηρικτικό μέχρι τον αγκώνα.
2) Η καμπύλη της πλευρικής ραφής πρέπει να ευθυγραμμίζεται με την άρθρωση του αγκώνα.

Σημαντικές Πληροφορίες
1) Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν με προσοχή και μόνο για τον αρχικό του σκοπό. Μην κάνετε οποιαδήποτε ακατάλληλη τροποποίηση στο προϊόν.
2) Εάν έχετε οποιαδήποτε απορία σχετικά με την χρήση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας πωλητή.
3) Μην φοράτε προϊόντα με SBR/νεοπρένιο για περισσότερο από 3-4 ώρες χωρίς διακοπή.
4) Σας συμβουλεύουμε να μην χρησιμοποιείτε το προϊόν που περιέχει SBR/νεοπρένιο στην περίπτωση που έχετε τάση προς αλλεργία στην θερμότητα.
5) Διατηρήστε το προϊόν μακριά από ελεύθερη φλόγα, κάρβουνα και άλλες πηγές θερμότητας. Αποφύγετε θερμοκρασίες άνω των 120 °C/ 248 °F.
6) Μην συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε ένα προϊόν εάν δεν είναι λειτουργικό ή είναι φθαρμένο ή κατεστραμμένο.

Οδηγίες Πλυσίματος
1) Πλύνετε με ζεστό νερό στους 40 °C (104 °F) με παρόμοια χρώματα.
2) Να χρησιμοποιείτε ειδικό προστατευτικό σάκο ή δίχτυ πλυσίματος.
3) Τεντώστε το προϊόν όσο είναι υγρό και αφήστε το να στεγνώσει στον αέρα.
4) Να καθαρίζετε το προϊόν τακτικά συμφώνα με τις οδηγίες φροντίδας της ετικέτας φροντίδας του προϊόντος.

Επιλογή Μεγέθους
1) Κάντε τις μετρήσεις σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην συσκευασία.
2) Προσδιορίστε το μέγεθος του υποστηρικτικού (βλέπε διάγραμμα μεγεθών).

Απόρριψη
Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.

Υλικό
Αφρός: SBR/νεοπρένιο ή νεοπρένιο (βλέπε στην υφασμάτινη ετικέτα)
Κάλυμμα: πολυαμίδιο και/ή πολυεστέρας (βλέπε στην υφασμάτινη ετικέτα)

(ES) Cómo usar su nuevo soporte de codo Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*diferentes colores, tamaños, espesores, caras

Función
Da soporte, compresión y calor al codo. Aumenta la circulación sanguínea, alivia la presión y mejora la coordinación muscular en el área.

Modo de empleo
1) Tire de la protección hacia arriba hasta cubrir el codo.
2) La curva de la costura lateral debe quedar alineada con la articulación del codo.

Información Importante
1) La protección debe ser empleada con cuidado y exclusivamente para su finalidad original que no debe ser alterada o modificada.
2) Para cualquier consulta respecto a su modo de empleo, le rogamos que contacte con su distribuidor local.
3) El empleo de productos de caucho SBR/neopreno no debe exceder las 3-4 horas ininterrumpidas.
4) Si es usted alérgico/a al calor, le desaconsejamos el empleo de productos que contengan caucho SBR/neopreno.
5) Este producto no es ignífugo. Manténgalo a distancia de llamas expuestas, ascuas u otras fuentes de calor y de temperaturas superiores a los 120 °C/248 °F.
6) No continúe usando la protección cuando deje de ser funcional, esté desgastada o dañada.

Instrucciones de lavado
1) Lave la protección a 40 °C (104 °F) junto a tejidos de similar color.
2) Es aconsejable lavarla dentro de una bolsa de lavado.
3) Estire la protección mientras esté húmeda y déjela secar al aire.
4) Lave la protección regularmente siguiendo las indicaciones que aparecen en la etiqueta de cuidado del producto.

Selección de la talla
1) Realice las mediciones según lo indicado en el embalaje.
2) Compruebe la talla de la protección (consulte la tabla de tallas).

Eliminación
Deseche el producto de conformidad con la legislación nacional.

Composición
Espuma: SBR/neopreno o neopreno (ver etiqueta textil del producto)
Revestimiento: Poliamida y/o poliéster (ver etiqueta textil del producto)

(HU) Hogyan használja új Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720* könyökrögzítőjét

*különböző színek, méretek, vastagságok, oldalak

Funkció
Támasztást, kompressziót biztosít, illetve melegen tartja a könyököt. Javítja a vérkeringést, csökkenti a nyomást és javítja az izmok együttműködését az adott területen.

Alkalmazás
1) Húzza fel a védőt a könyökére.
2) Az oldalsó varrás illeszkedjen a könyökízülethez.

Fontos információ
1) Csak a rendeltetési céljának megfelelően, gondosan szabad használni. Ne módosítsa a terméket.
2) Ha a használattal kacpsolatos kérdése van, forduljon a helyi forgalmazóhoz.
3) Megszakítás nélkül ne viseljen SBR/neoprén anyagból készült terméket 3-4 óránál hosszabb ideig.
4) Azt javasoljuk, hogy hőallergiára való hajlam esetén ne használjon SBR/neoprén tartalmú terméket.
5) Tartsa távol a terméket nyílt lángtól, parázstól és más hőforrástól. Ne tegye ki 120 °C/ 248 °F-nál magasabb hőmérsékletnek.
6) Ne folytassa a termék használatát, ha az már nem tölti be rendeltetésének célját, elkopott vagy sérült.

Mosási útmutató
1) Mossa meleg, 40 °C-os (104 °F) vízben hasonló színű ruhaneművel.
2) Használjon mosózsákot vagy mosóhálót.
3) Terítse ki a még nedves terméket, és hagyja megszáradni.
4) Tisztítsa rendszeresen, a termék címkéjén található kezelési útmutató betartásával.

Méretválasztás
1) Végezze el a mérést a csomagoláson található utasítások szerint.
2) Határozza meg az Ön számára megfelelő méretet (mérettáblázat).

Hulladékkezelés
Ártalmatlanítsa a terméket a nemzeti jogszabályoknak megfelelően.

Anyag
Hab: SBR/neoprén vagy neoprén (lásd a textilcímkét)
Borítás: poliamid és/vagy poliészter (lásd a textilcímkét)

(ET) Kuidas kasutada uut Rehbandi küünarliigesetuge 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*erinevad värvid, suurused, paksused, küljed

Otstarve
Tugi on ette nähtud küünarliigese toetamiseks, kompressiooniks ja soojashoidmiseks. See soodustab vereringet, leevendab survet ja parandab lihaste koordinatsiooni antud piirkonnas.

Paigaldamine
1) Tõmba tugi üle küünarnuki.
2) Välisõmbluse kumerus peab olema küünarnukiga kohakuti.

Oluline info
1) Kasuta toodet ettevaatlikult ja ainult selleks ettenähtud eesmärgil. Ära muuda toodet selleks mitte ettenähtud moel.
2) Kui sul on küsimusi paigaldamise kohta, võta palun ühendust toote kohaliku esindaja.
3) Ära kanna SBR/neopreenist tooteid üle 3–4 tunni järjest.
4) Soovitame mitte kasutada SBR/neopreeni sisaldavat toodet juhul, kui oled allergiline kuumusele.
5) Hoia toodet lahtise leegi, söekuumuse ja teiste kuumusallikatega kokkupuute eest. Väldi temperatuure üle 120 °C/248 °F.
6) Ära kasuta toodet juhul, kui see on kaotanud oma funktsionaalsuse, on kulunud või kahjustatud.

Pesemise juhised
1) Pese soojas vees 40 °C (104 °F) juures koos sama värvi esemetega.
2) Kasuta pesukotti või -võrku.
3) Venita toode niiskena sirgeks ja aseta kuivama.
4) Puhasta toodet regulaarselt vastavalt hooldusjuhisele või -etiketile.

Suuruse valik
1) Teosta kõik mõõtmised pakendil olevate juhiste kohaselt.
2) Määra toe suurus (vaata suuruste tabelit).

Kasutuselt kõrvaldamine
Toote äraviskamisel lähtu riiklikest regulatsioonidest.

Materjal
Vaht: SBR/neopreen või neopreen (vaata etiketilt)
Kattematerjal: polüamiid ja/või polüester (vaata etiketilt)

(LV) Kā lietot jūsu jauno Rehband elkoņa ortozi 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

* dažādas krāsas, izmēri, biezums, malas

Funkcija
Nodrošina atbalstu, kompresiju un siltumu elkonim. Uzlabo asinsriti, atvieglo spiedienu un uzlabo apkārtējo muskuļu koordināciju.

Lietošana
1) Uzvelciet balstu līdz elkonim.
2) Sānu vīles ieliekumam jābūt vienā līmenī ar elkoņa locītavu.

Svarīga informācija
1) Izmantojiet šo preci uzmanīgi un tikai paredzētajam nolūkam. Neveiciet precei nekādas neatļautas izmaiņas.
2) Ja jums ir kādi jautājumi par preces lietošanu, sazinieties ar vietējo izplatītāju.
3) Nevalkājiet SBR/neoprēna preces ilgāk par 3-4 stundām bez pārtraukuma.
4) Mēs iesakām neizmantot SBR/neoprēna preci gadījumā, ja jums ir alerģiska reakcija pret siltumu.
5) Nepakļaujiet preci atklātai liesmai, oglēm un citiem karstuma avotiem. Izvairieties no temperatūrām, kas ir augstākas par 120 °C/248 °F.
6) Neturpiniet izmantot preci, kas vairs nav funkcionāla, ir novalkāta vai bojāta.

Mazgāšanas norādījumi
1) Mazgājiet 40 °C (104 °F) temperatūrā kopā ar līdzīgas krāsas apģērbu.
2) Izmantojiet tīklveida veļas maisiņu vai tīkliņu.
3) Slapju preci nostiepiet un ļaujiet tai izžūt.
4) Regulāri tīriet preci, ievērojot preces etiķetē sniegtos kopšanas norādījumus.

Izmēra noteikšana
1) Veiciet iepakojumā norādītos mērījumus.
2) Nosakiet balsta izmēru (skatiet izmēru tabulu).

Likvidēšana
Atbrīvojieties no preces saskaņā ar valsts likumiem.

Materiāls
Putuplasts: SBR/neoprēns vai neoprēns (skatīt tekstilizstrādājuma etiķeti)
Apvalks: poliamīds un/vai poliesteris (skatīt tekstilizstrādājuma etiķeti)

(LT) Kaip naudoti naująjį „Rehband“ alkūnės įtvarą 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*įvairios spalvos, dydžiai, storiai, pusės

Funkcija
Suteikia atramą alkūnei, ją suspaudžia ir šildo. Didina kraujotaką, mažina įtampą ir gerina raumenų koordinaciją šioje srityje.

Naudojimas
1) Užtraukite įtvarą ant alkūnės.
2) Šoninės siūlės kreivė turi eiti per alkūnės sąnarį.

Svarbi informacija
1) Šį gaminį naudokite atsargiai ir tik pagal paskirtį. Nekeiskite gaminio konstrukcijos.
2) Jei kiltų klausimų dėl gaminio naudojimo, kreipkitės į savo platintoją.
3) Nenešiokite gaminio, kurio sudėtyje yra SBR ar neopreno, be pertraukos ilgiau nei 3–4 val.
4) Nerekomenduojame nešioti gaminio su SBR ar neoprenu, jei esate alergiška(s) šilumai.
5) Saugokite gaminį nuo atviros liepsnos, žiežirbų ar kitų šilumos šaltinių. Venkite aukštesnės nei 120 °C (248 °F) temperatūros.
6) Nenaudokite gaminio, jei jis nebeatlieka savo funkcijos, susidėvėjo ar yra pažeistas.

Skalbimo nurodymai
1) Skalbkite šiltame 40 °C (104 °F) vandenyje su panašios spalvos drabužiais.
2) Skalbkite skalbinių maišelyje ar tinklelyje.
3) Ištempkite dar drėgną išskalbtą gaminį ir leiskite jam išdžiūti.
4) Reguliariai valykite gaminį laikydamiesi priežiūros instrukcijų, kurios nurodytos ant jo etiketės.

Dydžio pasirinkimas
1) Nustatykite dydį pagal ant pakuotės esančius nurodymus.
2) Nustatykite reikiamą įtvaro dydį (žr. dydžių lentelę).

Utilizavimas
Gaminį utilizuokite laikydamiesi šalyje galiojančių reikalavimų.

Sudėtis
Vidus: SBR/neoprenas arba neoprenas (žr. etiketę)
Viršus: poliamidas ir (arba) poliesteris (žr. etiketę)

(PL) Jak stosować nową ortezę łokcia Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*różne kolory, rozmiary, grubości, cechy

Zastosowanie
Zapewnia podparcie, ucisk i ciepło łokcia. Usprawnia krążenie, odciąża i poprawia koordynację mięśni w zadanej okolicy.

Zakładanie
1) Należy naciągnąć wzmacniacz na łokieć.
2) Krzywa poprzecznego szwu musi zostać wyrównana do stawu łokciowego.

Ważne informacje
1) Należy ostrożnie stosować niniejszy produkt i tylko w zamierzonym do tego celu. Nie należy wprowadzać żadnych niewłaściwych zmian w produkcie.
2) W razie jakichkolwiek pytań dotyczących aplikacji produktu, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.
3) Nie zaleca się stosowania produktu zawierającego SBR/neopren bez przerwy przez więcej niż 3-4 godziny.
4) Nie zaleca się używania produktu zawierającego SBR/neopren w przypadku tendencji do alergii termicznej.
5) Produkt nie powinien mieć kontaktu z ogniem, żarem i innymi źródłami ciepła. Należy unikać temperatury powyżej 120 °C/248 °F.
6) Nie należy kontynuować używania produktu, który nie funkcjonuje prawidłowo, jest zużyty lub uszkodzony.

Czyszczenie
1) Prać z podobnymi kolorami w ciepłej wodzie o temp. 40 °C (104 °F).
2) Używać worek lub siatkę do prania.
3) Rozłożyć mokry produkt i pozostaw do wyschnięcia.
4) Produkt należy czyścić regularnie zgodnie z instrukcją znajdująca się na metce produktu.

Wybór rozmiaru
1) Dokonać pomiaru według instrukcji znajdującej się na opakowaniu.
2) Określić rozmiar (patrz – tabela rozmiarów).

Wyrzucanie produktu
Produkt należy usunąć zgodnie z krajowymi przepisami.

Materiał
Pianka: SBR/Neopren lub Neopren (patrz – etykieta włókiennicza)
Osłona: poliamid i/lub poliester (patrz – etykieta włókiennicza)

(HR) Kako se upotrebljava vaš novi steznik za lakta marke Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*različite boje, veličine, debljine, strane

Funkcija
Osigurava potporu, kompresiju i toplinu u predjelu lakta. Pospješuje cirkulaciju krvi, ublažava pritisak i poboljšava mišićnu koordinaciju u ovim predjelima.

Primjena
1) Povucite podlogu do ramena.
2) Krivulja bočnog šava mora se poravnati sa zglobom koljena.

Važne informacije
1) Koristite ovaj proizvod pozorno i samo za njegovu namjenu. Nemojte pravit nikakve neodgovarajuće promjene na proizvodu.
2) Ako imate pitanja u svezi s primjenom, obratite se lokalnom dobavljaču.
3) Ne nosite proizvode sa SBR/neoprenom na više od 3-4 sata bez prekida.
4) Savjetujemo Vam da ne koristite proizvod koji sadrži SBR/neopren u slučaju da ste alergični na toplinu.
5) Držite dalje od otvorenog plamena, žeravice i drugih izvora topline. Izbjegavajte temperature iznad 120 °C/248 °F.
6) Nemojte nastavit koristit proizvod koji više nije funkcionalan ili koji je istrošen ili oštećen.

Upute za pranje
1) Perite u toploj vodi na 40 °C (104 °F) sa sličnim bojama.
2) Koristite vrećicu ili mrežu za veš.
3) Rastegnite proizvod dok je mokar i ostavite da se osuši na zraku.
4) Čistite uređaj redovito prema uputama za njegu na etiketi proizvoda.

Odabir veličine
1) Obavite mjerenja sukladno s uputama na pakiranju.
2) Odredite veličinu potpore (vidi veličinu grafikona).

Odlaganje
Odložite proizvod sukladno s nacionalnim propisima.

Materijal
Pjena: SBR/neopren ili neopren (vidi oznaku na tekstilu)
Navlaka: poliamid i/ili poliester (vidi oznaku na tekstilu)

REHBAND LIMITED
CY, 8876, Paphos, Kinousa, Kinousa
info@rehband.com • www.rehband.com

How to use your new Rehband Elbow Support – 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*different colors, sizes, thicknesses, sides

(PT) Como utilizar o novo Suporte para Cotovelo 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*diferentes cores, tamanhos, espessuras, lados

Função
Proporciona apoio, compressão e calor à zona do cotovelo. Aumenta a circulação sanguínea, alivia a pressão e melhora a coordenação muscular na zona.

Aplicação
1) Puxar o suporte até ao cotovelo.
2) A curva da costura lateral deve estar alinhada com a articulação do cotovelo.

Informações importantes
1) Utilize cuidadosamente este produto e apenas para o seu fim pretendido. Não faça modificações indevidas ao produto.
2) Se tem dúvidas quanto à aplicação, contacte o seu revendedor local.
3) Não utilize produtos contendo SBR/neopreno por mais de 3-4 horas seguidas.
4) Aconselhamo-lo a não utilizar produtos que contenham SBR/neopreno em caso de tendência para alergia ao calor.
5) Mantenha o produto afastado de chamas, brasas ou outras fontes de calor. Evite temperaturas acima dos 120 °C/248 °F.
6) Não continue a utilizar um produto que já não esteja funcional, ou que esteja desgastado ou danificado.

Instruções de lavagem
1) Lave com água quente a 40 °C (104 °F) juntamente com cores semelhantes.
2) Utilize um saco ou rede de lavagem de roupas delicadas.
3) Estique o produto enquanto estiver molhado e deixe secar ao ar livre.
4) Limpe regularmente o produto de acordo com as instruções na etiqueta de conservação do produto.

Seleção de tamanhos
1) Faça as medições conforme as indicações da embalagem.
2) Determine o tamanho do suporte (consultar tabela de tamanhos).

Eliminação
Descarte o produto de acordo com os regulamentos nacionais.

Material
Espuma: SBR/neopreno ou neopreno (ver etiqueta)
Revestimento: poliamida e/ou poliéster (ver etiqueta)

(CS) Jak používat Vaši novou podpěru loktů Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

* různé barvy, velikosti, tloušťky, boky

Funkce
Poskytuje podporu, stlačení a teplo pro loket. Zvyšuje cirkulaci krve, uvolňuje tlak a zlepšuje koordinaci svalů v dané oblasti.

Použití
1) Bandáž natáhněte na loket.
2) Oblouk bočního švu musí být zarovnán s loketním kloubem.

Důležité informace
1) Tento výrobek používejte s opatrností a pouze k jeho stanovenému účelu. Na výrobku neprovádějte žádné nevhodné změny.
2) Pokud máte dotazy týkající se použití, obraťte se prosím na svého místního prodejce.
3) Výrobky s SBR/neoprénem nenoste bez přerušení déle než 3-4 hodiny.
4) Doporučujeme, abyste nepoužívali výrobek s obsahem SBR/neoprénu, pokud máte sklony k alergii na teplo.
5) Výrobek uchovávejte z dosahu otevřeného ohně, uhlíků a jiných zdrojů tepla. Vyvarujte se teplotám nad 120 °C.
6) Pokud již výroben není funkční, je opotřebovaný nebo poškozený, přestaňte jej používat.

Pokyny pro čištění
1) Perte v teplé vodě při teplotě 40 °C s oblečením podobných barev.
2) Používejte síťku nebo sáček na praní jemného prádla.
3) Ještě mokrý výrobek natáhněte a nechte uschnout na vzduchu.
4) Výrobek pravidelně čistěte podle pokynů k ošetřování výrobku na štítku.

Výběr velikosti
1) Proveďte měření podle pokynů na obale.
2) Určete velikost bandáže (viz tabulka velikostí).

Likvidace
Výrobek zlikvidujte v souladu s národními právními předpisy.

Materiál
Pěna: SBR/neoprén nebo neoprén (viz textilní štítek)
Svrchní vrstva: polyamid a/nebo polyester (viz textilní štítek)

(RO) Cum să utilizați noul suport pentru cot Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*culori, dimensiuni, grosimi și laturi diferite

Funcție
Oferă suport, compresie și căldură la nivelul cotului. Crește circulația sângelui, ameliorează presiunea și îmbunătățește coordonarea musculară în zonă.

Aplicație
1) Trageți suportul până la cot.
2) Curba cusăturii laterale trebuie aliniată cu încheietura cotului.

Informații importante
1) Folosiți produsul cu atenție și doar conform domeniului său de utilizare. Nu aplicați modificări inadecvate produsului.
2) Dacă aveți întrebări privind aplicațiile, vă rugăm să contactați distribuitorul local.
3) Nu purtați produse cu SBR/neopren mai mult de 3-4 ore continuu.
4) Vă sugerăm să nu utilizați produse care conțin SBR/neopren dacă aveți tendințe de alergie la căldură.
5) Păstrați produsul la distanță de foc deschis, jar și alte surse de căldură. Evitați temperaturile de peste 120 °C/248°F.
6) Nu continuați să folosiți un produs care nu mai este funcțional, uzat sau deteriorat.

Instrucțiuni de spălare
1) Spălați în apă caldă la 40 °C (104 °F) cu culori asemănătoare.
2) Folosiți un sac sau o plasă de rufe.
3) Întindeți produsul când este umed și lăsați-l să se usuce în aer.
4) Curățați produsul regulat, conform instrucțiunilor de îngrijire de pe eticheta produsului.

Alegerea mărimii
1) Efectuați măsurătorile conform instrucțiunilor de pe ambalaj.
2) Stabiliți dimensiunea suportului (vezi graficul dimensional).

Eliminare
Eliminați produsul conform normelor naționale.

Material
Spumă: SBR/neopren sau neopren (vezi eticheta textilă)
Strat de acoperire: poliamidă și/sau poliester (vezi eticheta textilă)

(SL) Kako uporabljati vašo novo podporo za komolec Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

* različne barve, velikosti, debeline, strani

Funkcija
Zagotavlja podporo, kompresijo in toplino komolca. Poveča krvni obtok, razbremeni pritisk in izboljša mišično koordinacijo na tem območju.

Namestitev
1) Opornico potegnite do komolca.
2) Stranski šiv mora biti poravnan s komolčnim sklepom.

Pomembne informacije
1) Ta izdelek uporabljajte previdno in samo za njegov predvideni namen. Izdelka ne smete neustrezno spreminjati.
2) Če imate kakršna koli vprašanja glede namestitve, se obrnite na svojega lokalnega dobavitelja.
3) Izdelkov, ki vsebujejo SBR/neopren, ne nosite neprekinjeno več kot 3–4 ure.
4) Če ste nagnjeni k alergiji na toploto, priporočamo, da ne uporabljate izdelkov, ki vsebujejo SBR/neopren.
5) Izdelka ne imejte v bližini odprtega ognja, žerjavice in drugih virov toplote. Temperatura ne sme preseči 120 °C/248° F.
6) Prenehajte z uporabo izdelka, če je neuporaben, ponošen ali poškodovan.

Navodila za pranje
1) Operite v topli vodi na 40 °C (104 °F) z izdelki podobnih barv.
2) Uporabite vrečo ali mrežo za perilo.
3) Ko je izdelek moker, ga raztegnite in posušite na zraku.
4) Izdelek redno čistite v skladu z navodili na listku za vzdrževanje izdelka.

Izbira velikosti
1) Izmerite, kot je navedeno na ovojnini.
2) Določite velikost opore (glejte tabelo velikosti).

Odlaganje
Izdelek zavrzite v skladu z nacionalnimi predpisi.

Material
Pena: SBR/neopren ali neopren (glejte tekstilno etiketo)
Prevleka: poliamid in/ali poliester (glejte tekstilno etiketo)

(SK) Návod na použitie novej lakťovej opory Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

* rôzne farby, veľkosti, hrúbky, strany

Funkcia
Poskytuje oporu a kompresiu a zahrieva lakeť. Zlepšuje krvný obeh, uvoľňuje tlak a zlepšuje svalovú koordináciu v tejto oblasti.

Použitie
1) Vytiahnite podporu po lakeť.
2) Krivka bočného švu musí byť zarovno s lakťovým kĺbom.

Dôležité informácie
1) Tento produkt používajte opatrne a len na stanovený účel. Nevykonávajte žiadne zmeny na produkte.
2) Ak máte otázky o používaní, kontaktujte miestneho predajcu.
3) Doba používania SBR/neoprénových produktov nesmie presiahnuť 3-4 hodiny.
4) Ak máte alergiu na teplo, odporúčame používať produkty, ktoré neobsahujú neoprén.
5) Produkt udržiavajte mimo dosahu otvoreného ohňa, žeravého uhlia a ďalších zdrojov tepla. nevystavujte teplotám nad 120 °C/248 °F.
6) Ak už produkt nie je funkčný, je opotrebovaný alebo poškodený, už ho ďalej nepoužívajte.

Pokyny na čistenie
1) Perte v teplej vode pri teplote 40 °C (104 °F) s podobnými farbami.
2) Použite vrecúško alebo sieťku na pranie.
3) Natiahnite produkt, kým je mokrý, a nechajte usušiť.
4) Produkt pravidelne čistite podľa pokynov na ošetrenie uvedené na štítku produktu.

Voľba veľkosti
1) Odmerajte si veľkosť podľa pokynov na obale.
2) Zistite veľkosť bandáže (pozrite tabuľku veľkostí).

Likvidácia
Produkt zlikvidujte v súlade s národnými predpismi.

Materiál
Pena: SBR/neoprén alebo neoprén (pozri na textilnom štítku)
Obal: polyamid a/alebo polyester (pozri na textilnom štítku)

(IS) Hvernig á að nota nýja Rehband-olnboga stoðbúnaðinn 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*Ólíkir litir, stærðir, þykkt, hliðar

Starfsemi
Veitir stuðning, aðhald og varma á olnboga. IEykur blóðflæði, léttir á þrýstingi og bætir samhæfingu vöðva á svæðinu.

Notkun
1) Dragðu spelkuna upp að olnboganum.
2) Kúrfan á hliðarsaumnum þarf að vera stillt af við olnbogaliðinn.

Mikilvægar upplýsingar
1) Notaðu þessa vöru með aðgát og aðeins í ætluðum tilgangi. Ekki gera neinar óviðeigandi breytingar á vörunni.
2) Hafir þú einhverjar spurningar varðandi notkun vörunnar skaltu hafa samband við nálægan söluaðila.
3) Ekki vera í vörum með SBR/neópren-gervigúmmí í meira en 3-4 tíma án hlés.
4) Sértu líkleg(ur) til að fá hitaofnæmi er ekki ráðlegt að nota vörur sem innihalda SBR/neópren-gervigúmmí.
5) Haltu vörunni frá opnum eldi, glóð og öðrum hitauppsprettum. Forðast hita yfir 120 °C/248 °F.
6) Ekki halda áfram að nota vöru sem er ekki lengur í lagi, eða er orðin slitin eða skemmd.

Þvottaleiðbeiningar
1) Þvoðu við 40 °C (104 °F) með svipuðum litum.
2) Notaðu þvottaskjóðu eða -net.
3) Teygðu á vörunni á meðan hún er blaut og leyfðu henni að þorna.
4) Þrífðu vöruna reglulega í samræmi við umhirðuleiðbeiningar á miðanum í vörunni.

Val á stærð
1) Framkvæmdu mælingar eftir leiðbeiningum á pakkanum.
2) Ákvarðaðu stærð spelkunnar (sjá stærðarkort).

Förgun
Fargaðu vörunni í samræmi við landslög.

Efni
Svampur: SBR/neoprene-gervigúmmí eða neoprene-gervigúmmí (sjá textílmiðann)
Hlíf: pólýamíð og/eða pólýester (sjá textílmiðann)

(UK) Як користуватись новим бандажем Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

* різні кольори, розміри, товщина, сторони

Призначення
Підтримує, стягує, зігріває лікоть. Підвищує циркуляцію крові, знижує тиск, покращує координацію м'язів у відповідній зоні.

Накладення
1) Натягнути рукав на лікоть.
2) Лінія на бічному шві повинна проходити по ліктьовому суглобу.

Важлива інформація
1) Використовуйте це виріб з обережністю і в точній відповідності з його призначенням. Не вносити в виріб зміни на свій розсуд.
2) Якщо у Вас є питання щодо застосування, обов'язково зв'яжіться з місцевим продавцем.
3) Не носіть вироби з SBR неопрену більш, ніж 3-4 години без перерви.
4) Ми не рекомендуємо Вам використовувати вироби, які містять SBR неопрен, якщо Ви схильні до алергії, яку викликає тепло.
5) Тримайте виріб якомога далі від відкритого полум'я, тліючого вугілля та інших джерел тепла. Уникайте температури понад 120 °C.
6) Припиніть використання виробу, який втратив свою функціональність, зношений або пошкоджений.

Інструкція з прання
1) Прати у теплій воді при 40 °C з речами схожого кольору.
2) Використовувати мішок для прання чи сітчастий мішок.
3) Розправити виріб поки він ще вологий, та дати висохнути на повітрі.
4) Регулярно прати виріб відповідно до інструкцій по догляду, зазначеними на етикетці.

Вибір розміру
1) Виконати виміри, як зазначено на упаковці.
2) Визначте розмір бандажа (див. Таблицю розмірів).

Утилізація
Утилізувати виріб відповідно до місцевих правовими актами.

Матеріал
Піна: SBR/неопрен або неопрен (див. текстильну етикетку).
Верх: поліамід і/або поліестер (див. текстильну етикетку)

(MT) Kif għandek tuża s-Sostenn tal-Minkeb il-ġdid tiegħek ta' Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*Kuluri, daqsijiet, ħxuna u naħat differenti

Funzjoni
Jagħti sostenn, kompressjoni u sħana lill-minkeb. Iżid iċ-ċirkolazzjoni tad-demm, itaffi l-pressjoni u jtejjeb il-koordinazzjoni tal-muskoli f'dik il-parti.

Applikazzjoni
1) Iġbed is-support sa fuq il-minkeb.
2) Il-kurva tal-ħjata laterali trid tkun allinjata mal-ġog tal-minkeb.

Tagħrif importanti
1) Uża dan il-prodott b'attenzjoni u għall-iskop li huwa maħsub għalih biss. Twettaqx bidliet mhux xierqa għall-prodott.
2) Jekk għandek xi mistoqsijiet dwar l-applikazzjoni tiegħu, jekk jogħġbok ikkuntattja n-negozjant lokali.
3) Tilbisx prodotti li fihom SBR/neoprene għal iżjed minn 3-4 sigħat mingħajr interruzzjoni.
4) Nirrakkomandaw li ma tużax il-prodott li fih SBR/neoprene jekk issofri minn allerġija għas-sħana.
5) Żomm il-prodott 'il bogħod minn fjammi mikxufin, faħam jew għuda taqbad u sorsi oħrajn ta' sħana. Evita temperaturi 'l fuq minn 120°C/ 248°F.
6) Tkomplix tuża prodott li ma għadux tajjeb għall-użu tiegħu, jew li huwa mherri jew bil-ħsara.

Istruzzjonijiet għall-Ħasil
1) Aħsel f'ilma sħun f'40 °C (104 °F) ma' kuluri simili.
2) Uża borża jew xibka tal-ħasil tal-ħwejjeġ.
3) Ġebbed il-prodott waqt li jkun imxarrab u ħallih jinxef bl-arja.
4) Naddaf il-prodott regolarment skont l-istruzzjonijiet fuq it-tikketta dwar kif tieħu ħsieb il-prodott.

Kif tagħżel id-daqs
1) Kejjel skont l-istruzzjonijiet fuq il-pakkett.
2) Iddetermina d-daqs tas-support (ara ċ-ċart tad-daqsijiet).

Rimi
Armi l-prodott skont ir-regolamenti nazzjonali.

Materjal
Fowm: SBR/neoprene jew neoprene (ara t-tikketta tad-drapp)
Kaver: polyamide u/jew polyester (ara t-tikketta tad-drapp)

(BG) Как да използвате Вашата нова превръзка за лакътя Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*различни цветове, размери, дебелина, страни

Функция
Осигурява опора, притискане и топлина на лакътя. Увеличава циркулацията на кръвта, освобождава напрежението и подобрява мускулната координация в областта.

Приложение
1) Издърпайте ортезата до лакътя.
2) Кривата на страничния шев трябва да бъде подравнена с лакътната става..

Важна информация
1) Използвайте този продукт внимателно и само по предназначение. Не правете никакви неправомерни промени по продукта.
2) Ако имате някакви въпроси относно начина на поставяне, моля, свържете се с местния дилър.
3) Не носете продукти, съдържащи синтетични/неопренови материи, за повече от 3-4 часа без прекъсване.
4) Съветваме ви да не използвате продукт, който съдържа синтетични/неопренови материи, в случай на топлинна алергия.
5) Съхранявайте продукта далеч от открити пламъци, искри и други източници на топлина. Избягвайте температура над 120 °C/248 °F.
6) Не продължавайте да използвате продукт, който вече не е функционален, или е износен или повреден.

Инструкции за пране
1) Перете с топла вода при 40°C (104°F) с подобни цветове.
2) Използвайте торбичка за пране или мрежа.
3) Разпънете продукта, докато е мокър и го оставете да изсъхне на въздух.
4) Почиствайте продукта редовно в съответствие с инструкциите на етикета за употреба на продукта.

Избор на размер
1) Измерете както е показано на опаковката.
2) Определете размера на протектора (вижте таблицата с размери).

Изхвърляне
Изхвърлете продукта в съответствие с националните разпоредби.

Материал
Пяна: стиренбутадиенов каучук (SBR)/неопрен или неопрен (вж. текстилния етикет)
Покритие: полиамид и/или полиестер (вж. текстилния етикет)

REHBAND LIMITED
CY, 8876, Paphos, Kinousa, Kinousa
info@rehband.com • www.rehband.com

How to use your new Rehband Elbow Support – 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*different colors, sizes, thicknesses, sides

(TR) Yeni Rehband dirsek desteğinizi kullanma rehberi 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*farklı renkler, boyutlar, kalınlıklar, kenarlar

İşlevi
Dirsekte destekli sıkılaştırma ve sıcaklık sağlar. Bölgede kan dolaşımını arttırır, baskıyı azaltır ve kas koordinasyonunu arttırır.

Kullanım
1) Desteği dirseğinize kadar çekin.
2) Yan kısımlardaki dikişlerin aldığı kavis, dirsek eklemiyle aynı hizada olmalıdır.

Önemli Bilgiler
1) Bu ürünü lütfen dikkatle ve amacına uygun olarak kullanın. Ürün üzerinde uygunsuz değişiklikler yapmayın.
2) Ürünün kullanımı hakkındaki sorularınız için lütfen yerel tedarikçiniz.
3) SBR/neopren içeren ürünü, aralıksız olarak 3-4 saatten fazla kullanmayın.
4) Isı alerjisine eğiliminiz varsa SBR/neopren içeren ürün kullanmamanızı tavsiye ederiz.
5) Ürünü açık alevlere, közlere ve diğer ısı kaynaklarına yaklaştırmayın. 120 °C/ 248 °F üzeri ısılardan uzak tutun.
6) İşlevini yitirmiş, eskimiş veya hasar görmüş bir ürünü kullanmayı sürdürmeyin.

Yıkama Talimatları
1) 40 °C (104 °F) sıcaklıktaki ılık suda, benzer renklerle yıkayın.
2) Çamaşır filesi veya ağı kullanın.
3) Ürünü ıslakken yayarak açın ve havayla kuruması için bırakın.
4) Ürünü, ürün bakım etiketinde yer alan bakım talimatlarına uygun şekilde, düzenli olarak temizleyin.

Beden seçimi
1) Ambalajda bulunan adımları takip ederek ölçüleri alın.
2) Desteğin bedenini belirleyin (bkz. beden tablosu).

İmha
Ürünü, ulusal düzenlemelere uygun olarak imha edin.

Malzeme
Köpük: SBR/neopren veya neopren (bkz: tekstil etiketi)
Kılıf: poliamit ve/veya polyester (bkz: tekstil etiketi)

(BS) Kako koristiti novi Rehband steznik za laktu 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

* različite boje, veličine, debljine, strane

Funkcija
Pruža podršku, kompresiju i toplotu laktu. Poboljšava cirkulaciju krvi, ublažava pritisak i poboljšava koordinaciju mišića na datom mjestu.

Primjena
1) Povucite podlogu do ramena.
2) Krivulja bočnog šava mora se poravnati sa zglobom koljena.

Važne informacije
1) Koristite ovaj proizvod pažljivo i samo za njegovu namjenu. Nemojte praviti nikakve neodgovarajuće promjene na proizvodu.
2) Ako imate pitanja u vezi primjene, obratite se lokalnom dobavljaču.
3) Ne nosite proizvode sa SBR / neoprenom na više od 3-4 sata bez prekida.
4) Savjetujemo Vam da ne koristite proizvod koji sadrži SBR/neopren u slučaju da ste alergični na toplinu.
5) Držite dalje od otvorenog plamena, žeravice i drugih izvora topline. Izbjegavajte temperature iznad 120 ° C / 248 ° F.
6) Nemojte nastaviti koristit proizvod koji više nije funkcionalan ili koji je istrošen ili oštećen.

Upute za pranje
1) Perite u toploj vodi na 40 °C (104 °F) sa sličnim bojama.
2) Koristite vrećicu ili mrežu za veš.
3) Rastegnite proizvod dok je mokar i ostavite da se osuši na zraku.
4) Čistite uređaj redovno prema uputama za njegu na etiketi proizvoda.

Odabir veličine
1) Obavite mjerenja u skladu sa uputama na pakiranju.
2) Odredite veličinu potpore (vidi veličinu grafikona).

Odlaganje
Odložite proizvod u skladu s nacionalnim propisima.

Materijal
Pjena: SBR/neopren ili neopren (vidi oznaku na tekstilu)
Navlaka: poliamid i/ili poliester (vidi oznaku na tekstilu)

(KO) 새로운 재활 팔꿈치 보호대 사용 방법 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

* 다른 색상, 사이즈, 두께, 측면

효능
팔꿈치를 지지하고 압박하며 보온하는 기능을 가집니다. 혈액 순환을 증가시키고, 압력을 완화하며, 국부적인 근육 조절 능력을 향상합니다.

사용방법
1) 보조기를 팔꿈치까지 당기세요.
2)반드시 바깥 솔기의 곡선 위치를 관절의 곡선 위치와 일치시키세요.

주의 사항
1) 이 제품을 원래 용도로만 신중히 사용하십시오. 제품을 부적절하게 변형해서는 안됩니다.
2) 사용에 대한 문의 사항이 있는 경우 지역 판매점 또는 처.
3) 합성 고무(SBR)/네오프렌 제품을 3~4시간 이상 연속하여 착용하지 마십시오.
4) 열 알레르기 증상이 있는 경우 합성 고무(SBR))/ 네오프렌이 포함된 제품을 사용하지 않는 것이 좋습니다.
5) 제품을 화염 또는 불 및 다른 열 공급원으로부터 멀리 떨어진 곳에서 사용하십시오. 120°C/ 248°F 이상의 온도는 피하여 주십시오.
6) 더 이상 효과가 없거나 마모 또는 손상된 제품은 계속 사용하지 마십시오.

세탁 지침
1) 비슷한 색상의 세탁물과 함께 40 °C (104°F)의 따뜻한 물에 세탁하십시오.
2) 세탁망 주머니 또는 세탁 그물망을 사용하십시오.
3) 젖은 상태에서 제품을 곧게 펴서 자연 건조시키십시오.
4) 제품 취급 표시의 지침을 따라 제품을 정기적으로 세탁하십시오.

크기 선택
1) 포장에 표시된 지시대로 측정하십시오.
2) 보호대 사이즈를 선택하십시오(크기 도표 참조).

폐기 처리
국가의 규정에 따라 제품을 폐기하십시오.

재질
발포 고무: SBR/네오프렌 또는 네오프렌(섬유 재질 라벨 참조)
커버: 폴리아미드 및 폴리에스터(섬유 재질 라벨 참조)

(JA) 新しい Rehband 肘サポート 102*、112* (7921*)、7081*、7720* の使い方

*異なる色、サイズ、厚さ、サイド

機能
肘を支え、圧縮および加温します。血液の循環をよくして圧力を緩和し、その部位の筋肉協応性を改善します。
適用
1) サポートを肘まで引き上げます。
2) 側方継ぎ目の曲線は、肘関節と整合していなくてはなりません。

重要な情報
1) 本製品は慎重に使用し、意図された目的のためにのみ使用してください meile。製品に不適切な変更を加えないでください。
2) 適用に関する質問がある場合は、お近くの販売店ま。
3) 3〜4時間以上継続して、SBR /ネオプレン製の本製品を着用しないでください。
4) 熱アレルギーを起こす傾向がある場合は、SBR /ネオプレンを含む製品を使用しないことをお勧めします。
5) 直火、残り火、他の熱源から離して保管してください。120°C/ 248°Fを超える温度を避けてください。
6) 機能しなくなったり、磨耗したり破損したりした製品を使用し続けないでください。

洗濯表示
1) 類似した色のものと共に40℃ (104°F) のぬるま湯で洗ってください。
2) ランドリーバッグまたはネットを使用してください。
3) 濡れた状態で製品を伸ばし、エアードライしてください。
4) 製品取り扱い表示ラベルの注意事項に従って、製品を定期的に洗浄してください。

サイズの選択
1) パッケージ上に記載されている指示に従って測定して
2) サポートのサイズを決定してください（サイズ表を参

廃棄
国の法律に従って廃棄してください。

素材
フォーム：SBR /ネオプレンまたはネオプレン（繊維ラベル参照）
カバー：ポリアミドおよび/またはポリエステル（繊維ラベルを参照）

(ID) Cara menggunakan Pendukung Siku Rehband 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*ragam warna, ukuran, ketebalan, sisi

Fungsi
Memberikan dukungan, tekanan, dan kehangatan pada siku. Meningkatkan peredaran darah, melegakan tekanan dan meningkatkan koordinasi otot di area tersebut.

Aplikasi
1) Pasang penyangga di siku.
2) Lengkungan lapisan samping harus sejajar dengan sendi siku.

Informasi Penting
1) Gunakan produk ini dengan hati-hati dan hanya untuk tujuan yang telah ditetapkan. Jangan melakukan perubahan yang tidak tepat apa pun terhadap produk.
2) Jika anda memiliki pertanyaan seputar aplikasi, silakan hubungi dealer lokal.
3) Jangan menggunakan produk bersama SBR/neoprena secara terus-menerus selama lebih dari 3-4 jam.
4) Kami menganjurkan anda untuk tidak menggunakan produk yang mengandung SBR/neoprena jika memiliki kecenderungan alergi terhadap panas.
5) Jauhkan produk dari kobaran api terbuka, bara dan sumber panas lainnya. Hindari temperatur di atas 120 °C/ 248 °F.
6) Hentikan penggunaan produk yang sudah tidak berfungsi baik, robek atau rusak.

Petunjuk Pencucian
1) Cuci dengan air hangat pada temperatur 40 °C (104 °F) dengan pakaian lain yang memiliki warna serupa.
2) Gunakan kantong atau jaring pengaman cucian.
3) Rentangkan produk di saat basah dan biarkan mengering.
4) Bersihkan produk secara berkala sesuai petunjuk perawatan yang tertera pada label petunjuk perawatan.

Pemilihan ukuran
1) Lakukan pengukuran sesuai petunjuk pada kemasan.
2) Tentukan ukuran yang didukung (lihat tabel ukuran).

Pembuangan
Pembuangan produk sesuai dengan peraturan nasional.

Material
Busa: SBR/neoprena atau neoprena (lihat label tekstil)
Sarung pelindung: poliamida dan/atau poliester (lihat label tekstil)

(TH) วิธีใช้อุปกรณ์รองรับข้อศอก Rehband ใหม่ รุ่น 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720*

*สี ขนาด ความหนา และด้านต่าง ๆ

ฟังก์ชันการทำงาน
ให้การรองรับ บีบรัด และให้ความอบอุ่นแก่ข้อศอก เพิ่มการหมุนเวียนของเลือด ระบายแรงกดและปรับปรุงการประสานของกล้ามเนื้อในบริเวณที่ใช้

การใช้งาน
1) ดึงอุปกรณ์พยุงขึ้นถึงข้อศอก
2) ส่วนโค้งของตะเข็บด้านข้างจะต้องเป็นแนวเดียวกันกับข้อศอก

ข้อมูลสำคัญ
1) ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ด้วยความระมัดระวังและใช้สำหรับวัตถุประสงค์ที่กำหนดไว้เท่านั้น ห้ามทำการดัดแปลงที่ไม่เหมาะสมใดๆกับผลิตภัณฑ์
2)หากคุณมีคำถามเกี่ยวกับการใช้งาน กรุณาติดต่อตัวแทนจำหน่ายใกล้บ้านของ
3) ห้ามสวมใส่ผลิตภัณฑ์ที่มี SBR/neoprene เป็นเวลามากกว่า 3-4 ชั่วโมงติดต่อกัน
4) เราขอแนะนำคุณไม่ให้ใช้ผลิตภัณฑ์ที่มี SBR/neoprene หากว่ามีแนวโน้มเป็นภูมิแพ้อากาศร้อน
5) เก็บผลิตภัณฑ์ให้ห่างจากเปลวไฟ ถ่านที่ยังไม่มอด หรือแหล่งความร้อนอื่นๆ หลีกเลี่ยงอุณหภูมิสูงกว่า 120°C/ 248°F
6) ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่ไม่สามารถใช้การได้ หรือที่ฉีกขาดหรือเสียหาย

คำอธิบายการซักล้าง
1) ซักล้างในน้ำอุ่นที่อุณหภูมิ 40 °C (104°F) พร้อมกับผ้าสีเดียวกัน
2) ใช้ถุงหรือตาข่ายซักผ้า
3) ยืดผลิตภัณฑ์ในขณะที่เปียกและผึ่งลมให้แห้ง
4) ทำความสะอาดผลิตภัณฑ์เป็นประจำตามคำอธิบายการดูแลรักษาบนฉลากการดูแลรักษาผลิตภัณฑ์

การเลือกขนาด
1) ทำการวัดตามที่อธิบายบนบรรจุภัณฑ์
2) กำหนดขนาดของตัวพยุง (ดูตารางขนาด)

การกำจัด
กำจัดผลิตภัณฑ์ตามกฎระเบียบของชาติ

วัสดุ
โฟม: SBR/นีโอพรีนหรือนีโอพรีน (ดูป้ายผ้า)
ตัวหุ้ม: โพลีอะไมด์และ/หรือโพลีเอสเทอร์ (ดูป้ายผ้า)

(ZH) 如何使用新的 Rehband 护肘 102*、112* (7921*)、7081*、7720*

*不同的颜色、尺寸、厚度、侧面

功能
为肘部提供支撑、压迫和保暖。增加血液循环，缓解压力，改善局部肌肉协调。
应用
1）将支撑向上拉至肘部。
2）侧缝曲线必须与肘关节对齐。

重要信息
1）使用此产品时要小心，仅能用于预期使用目的。不要对产品进行任何不当改变。
2）如果您有关于应用方面的问题，请联系您的当地经销商。
3）不要连续穿戴含有丁苯橡胶/氯丁橡胶的产品超过3-4小时。
4）我们建议您在有热过敏倾向时不要使用含有丁苯橡胶/氯丁橡胶的产品。
5）使产品远离明火、灰烬或其它热源。避开温度高于120°C/ 248°F 处。
6）不要继续使用功能失效、磨损或损坏的产品。

洗涤说明
1）40 °C （104°F）水温洗涤，近色可共洗。
2）使用洗衣袋或网。
3）在湿的状态下拉展产品，使其 自然 风干。
4）按照产品使用须知标签上的使用说明定期清洁产品。

尺寸选择
1）按照包装上的说明进行测量。
2）确定支撑的尺寸（见尺寸表）。

处理
按照国家规定对产品进行 丢弃 处理。

材料
泡沫：丁苯橡胶/氯丁橡胶或氯丁橡胶（见布标）
覆盖物：聚酰胺和/或聚酯（见布标）

(AR) كيفية استخدام دعامة - 102*, 112* (7921*), 7081*, 7720* الجديدة الخاصة بك من Rehband

*ألوان ومقاسات ودرجات سُمك وجوانب مختلفة

وظيفة الدعامة
توفر الدعم والضغط والدفء للمرفق. تزيد حركة دوران الدم وتخفف الضغط وتحسن تناسق العضلات في تلك المنطقة. توفر تخفيف الألم والاستقرار.

دواعي الاستعمال
الجهد الزائد والحمل الزائد على الأنسجة اللينة في منطقة المرفق. تم تطوير هذه الدعامة لتعزيز الأداء، وتوفير خصائص للوقاية من الإصابات مع المساعدة في تأمين عضو الجسم المصاب واستعادة وظيفته وتوفير الراحة من الألم في هذه المنطقة. وثبت علميًا فوائدها في حالات الإصابة أو تعطيل وظيفة العضو والتعب الناتج عن: التهاب اللقيمة الجانبي والوسطي (مرفق لاعبي التنس والجولف).

طريقة الاستعمال
1) اجذب اللاصق إلى المرفق.
2) يجب أن يكون انثناء وصلة الالتئام الجانبية موازيًا لمفصل المرفق.

معلومات هامة
1) استخدم هذا المنتج بعناية ولغرضه المنوط به فقط. لا تقم بأية تغييرات غير ملائمة لهذا المنتج.
2) إن كانت لديك أية أسئلة تتعلق بكيفية الاستخدام، فيرجى الاتصال بالبائع المحلي الخاص بك أو الطبيب المعني.
3) يجب ألا تتخطى مدة ارتداء منتج يحتوي على ستايرين بوتادين المطاط/المطاط الاصطناعي 3-4 ساعات متواصلة.
4) إن كنت مصابًا بحساسية الحرارة، فننصحك باستخدام منتج لا يحتوي على ستايرين بوتادين المطاط/المطاط الاصطناعي.
5) احفظ المنتج بعيدًا عن اللهب المكشوف والجمر وأية مصادر حرارة أخرى. تجنب درجات الحرارة التي تتخطى 120 درجة مئوية أو 248 درجة فهرنهايت.
6) لا تستمر في استخدام منتج قد أصبح لا يعمل أو باليًا أو تالفًا.

إرشادات الغسيل
1) اغسل عند درجة حرارة 40 مئوية (104 فهرنهايت) مع ألوان مماثلة.
2) استخدم كيس أو شبكة غسيل.
3) افرد المنتج عندما يكون رطبًا ودعه يجف في الهواء.
4) نظف المنتج بانتظام باتباع إرشادات العناية الموجودة بملصق الرعاية الخاص بالمنتج.

تحديد المقاس
1) قم بالقياسات بالطريقة الموجودة على العبوة.
2) حدد مقاس الدعامة (انظر الرسم الخاص بالمقاسات).

التخلص من المنتج
تخلص من المنتج وفقًا للوائح القومية.

الخامة
الفوم: ستايرين بوتادين مطاط/مطاط اصطناعي أو المطاط الاصطناعي (انظر ملصق التسمية)
الغطاء: البولي أميد و/أو البولستر (انظر ملصق التسمية)

REHBAND LIMITED
CY, 8876, Paphos, Kinousa, Kinousa
info@rehband.com • www.rehband.com